



Хартия Земли: Знакомство с Инициативой

Международный Секретариат Хартии Земли

Перевод с английского: Вероника Георгиева. Редакция: Марина Бахнова Кери

EARTH CHARTER INTERNATIONAL

Инициатива Хартии Земли

это коллективное название необыкновенно многообразной глобальной сети, состоящей из отдельных людей, организаций и учреждений, принимающих участие в распространении и воплощении морально-этических норм и принципов, необходимых для перехода к устойчивому образу жизни.

Инициатива Хартии Земли



Что представляет собой Хартия Земли?

это документ, содержащий фундаментальные принципы для создания справедливого, устойчивого и мирного глобального общества в 21 веке.

Хартия Земли стремится сформировать в каждом человеке новое чувство взаимозависимости и всеобщей ответственности за процветание людей и сообщества всего живого на Земле. Это выражение надежды и призыв к действию.

Хартия Земли -

Всемирное Соглашение о Разделяемых Морально-Этических Ценностях для Построения Справедливого, Устойчивого и Мирного Глобального Сообщества

Основные принципы устойчивого развития +

Разделяемые этические принципы =

Широко одобренный и внушающий надежду призыв к действию



I. Уважение природы



II. Всеобщие права человека



III. Экономическая справедливость



IV. Культура мира

1. **Уважать** Землю и жизнь во всем ее многообразии.
2. **Заботиться** о сообществе живого...
3. **Создавать** справедливые, ... демократические общества
4. **Сохранять** богатство и красоту Земли...
5. **Защищать и сохранять** целостность экосистем Земли...
6. **Использовать** в качестве защиты окружающей среды стратегию "предотвращения вреда"...
7. **Применять** такие модели производства, потребления и воспроизводства, которые сохраняют регенеративные возможности Земли, права человека и благополучие сообществ.
8. **Развивать** исследования в области экологической устойчивости...
9. **Искоренять** нищету...
10. **Следить** за тем, чтобы экономическая деятельность... способствовала развитию человека...
11. **Гарантировать** равноправие полов ... и обеспечить всеобщий доступ к образованию, здравоохранению и возможностям экономического процветания.
12. **Поддерживать** права всех ... людей...
13. **Укреплять** демократические институты...
14. **Вводить** в системы ... образования знания, необходимые для устойчивого развития.
15. **Относиться** ко всем живым существам с уважением и вниманием.
16. **Создавать** культуру...мира

www.EarthCharter.org

THE EARTH CHARTER

A declaration of fundamental principles for building a just, sustainable, and peaceful global society in the 21st century

Preamble
I. Respect and Care for the Community of Life
II. Ecological Integrity
III. Social and Economic Justice
IV. Democracy, Nonviolence, and Peace
The Way Forward

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли



1987 -1992 **История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию**, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)

1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**
Морис Стронг и Михаил Горбачев переорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей

2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**
Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например , ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).

2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**
проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и активное продвижение принципов устойчивого развития

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли

1987 -1992 История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)



1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**

Морис Стронг и Михаил Горбачев переорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей

2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**

Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например, ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).

2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**

проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и активное продвижение принципов устойчивого развития

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли

1987 -1992 История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)

1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**
Морис Стронг и Михаил Горбачев переорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей



2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**
Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например, ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).

2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**
проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и активное продвижение принципов устойчивого развития

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли

1987 -1992 История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)

1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**
Морис Стронг и Михаил Горбачев реорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей

2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**
Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например, ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).



2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**

проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и **активное продвижение принципов устойчивого развития**

Миссия Инициативы Хартия Земли

способствовать переходу к устойчивому образу жизни и созданию глобального сообщества, разделяющего базовые морально-этические принципы, среди которых основными являются уважение и забота о сообществе живого на планете, экологической целостности, всеобщих правах человека, уважении к многообразию, экономической справедливости, демократии и культуре мира.

Цели Инициативы Хартия Земли

1. Стимулировать распространение Хартии Земли в мире и способствовать пониманию ее всеобъемлющей этической концепции.
2. Стремиться к признанию и официальному одобрению Хартии частными лицами, организациями и Организацией Объединенных Наций.
3. Способствовать широкому использованию Хартии Земли в качестве этического путеводителя гражданским обществом, бизнесом и правительствами.
4. Поощрять и поддерживать использование педагогических и методических материалов Хартии Земли школами, университетами, религиозными организациями, местными общинами и многими другими потенциальными пользователями.
5. Способствовать признанию и использованию Хартии Земли в качестве "мягкого закона".

Инициатива Хартии Земли - это глобальная сеть, состоящая из отдельных людей, организаций и учреждений, принимающих участие в распространении Хартии Земли и воплощении ее морально-этических принципов в различных сферах, включая...



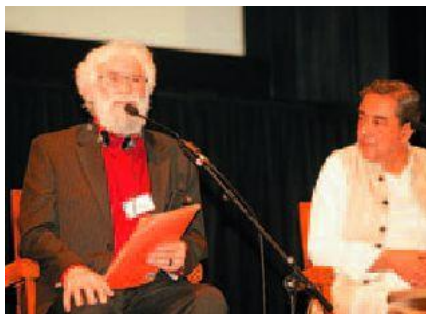
**Образование для
Устойчивого Развития**



**Активные Действия Молодежи
& Помощь в Достижении
Поставленных Целей**



**Интеграция Морально-
Этических Ценностей в
Бизнес**



**Религия &
Устойчивое Развитие**



Искусство & Культура



Хартия Земли и Образование

Формулирование и Интеграция Принципов
Хартии Земли в Процессы Образования в
Целях Устойчивого Развития

Хартия Земли и *Образование*

- Хартия Земли была **одобрена ЮНЕСКО** и использована в качестве базового справочного документа **Декады ООН по Образованию для Устойчивого Развития**.
- **Учебные материалы МХЗ** помогают учителям в процессе включения вопросов об устойчивом развитии в учебные планы; это касается основных учебников и некоторых специальных учебных программ.
- **Тысячи школ и учителей** используют Хартию Земли в различных областях, начиная с раннего дошкольного образования до обучения на степень магистра.



Молодежная Сеть Хартии Земли

*Воодушевленные Хартией Молодые Люди
Предпринимают Активные Действия Для
Создания Справедливого, Устойчивого и
Миролюбивого Глобального Общества*

Молодежная Сеть Хартии Земли

- Более 35 **Молодежных Групп Хартии Земли** используют Хартию в **своей деятельности**, включая продвижение устойчивого образа жизни на Филиппинах, обеспечение доступа к сети Интернет в Руанде, использование возобновляемых источников энергии на территории университетов США, а также социальная реабилитация бывших воинов-детей в Сьерра-Леоне
- Разработана международная тренинговая Программа обучения лидеров по Хартии Земли в режиме онлайн **"и-ГЛО"**
- Более подробную информацию можно найти на молодежной странице нашего сайта:
www.earthcharterinaction.org/youth



Хартия Земли и Бизнес

*Активное Вовлечение Сферы Бизнеса
и Частного Сектора в Участие в
Продвижении Инициативы*

Способы Применения Хартии Земли в Сфере Бизнеса

1. **В качестве простой и единой основы**, которая может облегчить сложную и многочисленную отчетность компаний, начиная от социальной ответственности до вопросов экологической безопасности.
2. **В качестве справочного документа для многосторонних переговоров** с участием различных заинтересованных групп при обсуждении особо важных проблем как местного, так и глобального масштаба.
3. **В качестве этической базы** для профессиональной подготовки и переподготовки сотрудников, организации тренингов и семинаров, с целью перехода компании на более устойчивый образ деятельности.
4. **Как стимул для новаторских решений** при разработке и модернизации изделий, услуг, а также при переходе к устойчивым способам производства.



Программа Хартии Земли "Религия и Устойчивое Развитие"

*Поддержка религиозных организаций и
учреждений в их стремлении
разрешить глобальные проблемы
нашего времени*

Стратегия для межрелигиозного сотрудничества для решения глобальных проблем

- **Создание высококачественных средств связи и образовательных материалов**, разработанных для "перевода" существующего опыта и лучших примеров применения Хартии на язык, который религиозная аудитория найдет убедительным и вдохновляющим
- Эта программа также поддерживает сотрудничество МХЗ с **Диалогом по Межрелигиозному и Межкультурному Сотрудничеству Генеральной Ассамблеи ООН**
- **Партнеры программы:** Форум по Религии и Экологии в Йельском Университете
- За более подробной информацией обращайтесь к Микаэлю Слаби: mslaby@earthcharter.org

Что Может Сделать Каждый Из Нас?

Станьте частью Сообщества Хартии Земли!

- Постарайтесь сделать ценности Хартии Земли частью своей повседневной жизни
- Содействуйте пониманию миссии и видения Хартии Земли Вашими друзьями, родственниками и знакомыми
- Становитесь сторонниками Хартии
- Поддержите Хартии Земли, став волонтером
- Вступайте в Молодежную Инициативу Хартии Земли
- Используйте различные материалы Хартии Земли в своей деятельности: <http://www.earthcharterinaction.org/invent/>

Посетите наш сайт в Интернете!

www.earthcharter.org

- Хартия Земли переведена на более чем 35 языков
- Читайте "Хартию Земли в Действии", нашу Интернет-страницу с новостями, а также скачивайте десятки бесплатных материалов
- Становитесь сторонником Хартии Земли и подпишитесь на нашу информационную рассылку
- Узнайте как Вы можете принять участие и стать членом Инициативы Хартия Земли



ИНИЦИАТИВА ХАРТИЯ ЗЕМЛИ

Пусть наше время останется в памяти человечества как время пробуждения благоговения перед жизнью, твердой решимости достичь устойчивого образа жизни, возрастающего стремления к справедливости и миру, и время ликующего торжества жизни.*

(*Заключительные строки текста Хартии Земли)



Вступай в Инициативу Хартия Земли !

Контактная информация:

**Международный Секретариат Хартии Земли и Центр Хартии Земли
по Обучению Устойчивому Развитию в Университете Мира,
Коста-Рика**

Для справок: info@earthcharter.org

www.earthcharter.org

EARTH CHARTER INTERNATIONAL